

## MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE

VII-31.076/2009.

### JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének **2009. október 29-én**, 9.00 órai kezdettel a Városháza dísztermében megtartott üléséről.

**Jelen vannak:** Káli Sándor, Balogh Zoltán, Bartha György, Bazin Géza, Dr. Bistei Attila DR. Univ., Cseh László, Csordás Mihály, Csutorás Géza Levente, Doszpoly Orsolya, Fábián István, Fedor Vilmos, Fodor Zoltán, Garamvölgyi Attila, Dr. Hardonyi András, Dr. Hártó György, Hegedüs Andrea, Horváth Ottóné, Illyés Miklós, Juga György, Kobold Tamás, Kocsis Levente, Kovács Józsefné, Lenártek András, Dr. Mokrai Mihály, Molnár Péter, Nyíró Pál, Nyulász Istvánné, Orosz Lajos, Riba Istvánné, Sebestyén László, Dr. Simon Gábor, Szebeni Péter, Szilágyi Gizella, Dr. Szinay Attila, Szűcs Erika, Szűcs Tamás, T. Asztalos Ildikó, Tavaszi Zsolt, Dr. Tompa Sándor, Dr. Varga László, Dr. Varga Zoltán, Zámbó Tiborné.

**Az ülésről távol maradt:** Dr. Kovács László, Szabó Tamás, Dr. Zsiga Marcell Lóránt.

**Meghívottak:** Molnár Zoltán MIK Zrt. vezérigazgató, Dr. Halmi Gyula Miskolc Holding Zrt. Igazgatója, Börzsei Tibor MVK Zrt. Igazgatója, Korózs András MIHŐ Kft. Igazgatója, Vojtilla László MIVIZ Kft. Igazgatója, Fridély László Miskolci Turisztikai Kft., Veres István Városgazda Kht. ügyv.igazgató, Karosi Imre MIKOM Kht., Stefán Csaba Régió Park Kft. igazgatója, Varga Zoltán AVE Miskolc Környezetvédelmi és Hulladékgyűjtési Kft. Igazgatója.

**Káli Sándor polgármester:** Köszönti a Közgyűlésén megjelent vendégeket, az elektronikus és az írott sajtó képviselőit, a testület tagjait.

Külön köszönti a tanácskozási joggal jelenlévő kisebbségi önkormányzatok elnökeit.

Bejelenti, hogy a testület 45 tagja közül a jelenléti ív lezárásáig megjelent 34 fő, így a Közgyűlés határozatképes, amit megnyit.

Először a sürgősségi előterjesztések napirendre tűzéséről kéri a Közgyűlést, hogy döntsön.

A következő sürgősségi előterjesztések kerültek benyújtásra:

1. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolc, Cserhát utcában értékesített ingatlanra vonatkozó beépítési kötelezettség határidejének meghosszabbítására**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 37 igen, 1 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

2. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat az Avastetői Általános, Magyar - Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, valamint a Martin János Szakképző Iskola komplex akadálymentesítéséhez szükséges pályázati önrész módosítására**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 35 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 10 fő) a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

3. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Szocio-Produkt Kft. NFÜ által kiírt megváltozott munkaképességű személyek munkaviszonyban történő foglalkoztatásának támogatására kiírt pályázaton történő részvételére**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 36 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 9 fő) a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

4. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat "Az emberért és Miskolcért" Alapítvány Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatára átszállt pénzvagyonának hasznosítására**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 36 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 9 fő) a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

5. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a „Miskolc Városi Szabadidőközpont dolgozói létszámának csökkentése, valamint pályázat benyújtása a létszám-csökkentési döntéssel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyerésére” tárgyú határozat módosítására**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztés napirendre történő felvételéről.

A Közgyűlés 36 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 9 fő) a sürgősségi előterjesztést az ülés napirendjére felvette.

6. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a MISEK Kft. ügyvezetőjének visszahívására, valamint új ügyvezető megválasztására, továbbá a MISEK Kft. felügyelőbizottsági tagjait érintő változtatásokra**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Kéri a Közgyűlést, szavazzon az előterjesztésnek a zárt ülés napirendjére történő felvételéről.

A Közgyűlés 36 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 9 fő) a sürgősségi előterjesztést a zárt ülés napirendjére felvette.

**Polgármester:** Kérdezi, képviselőtársai részéről van-e kérdés, észrevétel az ülés napirendjére vonatkozóan.

---

**Polgármester:** Szavazásra teszi fel a meghívó szerinti napirendi javaslatot, figyelembe véve a napirendre felvett sürgősségi előterjesztéseket is.

Közgyűlés 36 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 9 fő) az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapította meg:

1. Javaslat a lakások bérletéről szóló – többször módosított - 25/2006. (VII. 12.) sz. rendelet módosítására

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

2. Javaslat az iparosított technológiájú épületek energia-megtakarítást eredményező felújítása, korszerűsítése támogatásának 2008. évi pályázati feltételrendszeréről szóló - módosított - 11/2008. (III. 12.) sz. rendelet módosítására

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

3. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat 45/2005. (X. 26.) sz. rendeletének hatályon kívül helyezésére

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

4. Javaslat az egyes üzletek éjszakai nyitva tartásának rendjéről szóló 19/2009. (VI. 30.) számú rendelet módosítására

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

5. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának tulajdonában lévő forgalomképtelen ingatlanok törzsvagyonból való kivonására

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

6. Javaslat az Esélyek Háza működtetésére irányuló feladatellátási szerződés megkötésére

Előterjesztő: dr. Mokrai Mihály alpolgármester

7. Javaslat a 2010. évi ellenőrzési terv megállapítására

Előterjesztő: dr. Mihalecz Péter jegyző

8. Javaslat Kistokaj Önkormányzattal kötött Közoktatási Társulási Megállapodás kiegészítésére

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

10. Javaslat a MITISZK Kft. Alapító okiratának módosítására

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

11. Javaslat a „Miskolc város bortrezorja” cím alapítására

Előterjesztő: Fedor Vilmos alpolgármester

12. Beszámoló a polgármesterre átruházott hatáskörök gyakorlásáról, valamint a lejárt határidejű közgyűlési határozatok végrehajtásáról (2009. I. félév)

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

### ZÁRT ÜLÉS

13. Javaslat a Szabó Lőrinc Általános és Német Két Tanítási Nyelvű Iskola intézményvezetői álláshelyének betöltésére

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

14. Javaslat belterületbe vonási kérelmek jóváhagyására

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

15. Javaslat fellebbezések elbírálására egyedi szociális hatósági ügyekben

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

9. Javaslat a Szűcs S. és az Ady E. utcák kereszteződésében elhelyezkedő „Centrum-tömb”-ben, megvalósítandó ingatlan-fejlesztéssel érintett 3577/2, 3589/1 helyrajzi számú ingatlanokra bejegyzett visszavásárlási jog törlése tárgyában (II. forduló)

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

### A napirendre tűzött sürgősségi indítványok:

1. Javaslat a Miskolc, Cserhát utcában értékesített ingatlanra vonatkozó beépítési kötelezettség határidejének meghosszabbítására

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

2. Javaslat az Avastetői Általános, Magyar - Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, valamint a Martin János Szakképző

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

3. Javaslat a Szocio-Produkt Kft. NFÜ által kiírt megváltozott munkaképességű személyek munkaviszonyban történő foglalkoztatásának támogatására kiírt pályázaton történő részvételére

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

4. Javaslat "Az emberért és Miskolcért" Alapítvány Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatára átszállt pénzvagyonának hasznosítására

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

5. Javaslat a „Miskolc Városi Szabadidőközpont dolgozói létszámának csökkentése, valamint pályázat benyújtása a létszám-csökkentési döntéssel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyerésére” tárgyú határozat módosítására

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

A zárt ülés napirendjére tűzött sürgősségi előterjesztés:

6. Javaslat a MISEK Kft. ügyvezetőjének visszahívására, valamint új ügyvezető megválasztására, továbbá a MISEK Kft. felügyelőbizottsági tagjait érintő változtatásokra

Előterjesztő: Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Mielőtt rátérnének a napirend előtti hozzászólásokra, három komoly miskolci sportsikerről számol be.

Egyiptomban rendezték az U20-as labdarúgó világbajnokságot, melyen a magyar válogatott, a Honduras elleni drámai kezdés után, fantasztikus teljesítménnyel bronzérmét szerzett.

A keret tagjai között volt két diósgyőri tehetség Takács Péter és Balajti Ádám is. Utóbbi gólt is szerzett.

Megköszöni, hogy e csodálatos, világraszóló eredmény elérésében Miskolcot és a DVTK-t is méltó módon képviselték. (a kivétítőn arról a fogadásról vetítnek közben képeket, ami a múlt héten volt a Városházán)

Köszönti az MVSC versenyzőjét Karakas Hedviget is, aki a párizsi judó junior-világbajnokságon 57kg-ban aranyérmét szerzett. Mielőtt átadja az ajándékokat, kéri, nézzenek meg egy bejátszást Karakas Hedvig párizsi sikeréről.

Gratulál a fiatal tehetségnek és természetesen edzőjének Kovács Gábornak is.

(ajándék: Ezüst érmék a versenyzőnek és az edzőnek, az önkormányzati rendelet szerint a junior világbajnoki címért 200 ezer forint illeti meg a versenyzőt.)

Csapatsportágak esetén nagyon nehéz visszaemlékezni arra, mikor nyert valamelyik egyesület bajnoki címet. A Speedway Miskolc salakmotorosainak ez most sikerült. Nem is akármilyen bajnokságban. Köztudott, hogy a Lengyel bajnokság – ahol nemzeti sport a salakmotor - a világ egyik legerősebb küzdelme. A miskolci vaspapucsosok a II.Liga bajnoki címét szerezték meg. A díjak átadása előtt kéri, nézzenek meg egy rövid összefoglalót a miskolci salakmotor életről.

A mai eseményen a Speedway Miskolc egyesület elnökét Jacsó Tibort, az edzőt Janus Slackat (Sloncskát), és a három magyar versenyzőt Szatmári Lászlót, Magosi Norbertet és a Tabaka Józsefet köszönti a testület nevében.

(ajándék: emlék plakett és bor)

Napirend előtt hozzászólásra jelentkezett képviselőtársainak adja meg a szót.

**Lenártek András:** Dr. Tompa Sándor és Dr. Simon Gábor országgyűlési képviselők 2010-es költségvetésről tartott sajtótájékoztatójára reagálva elmondja, meglepte, hogy nem arról beszélt a két képviselő, hogy milyen káros elemeket tartalmaz a tervezet Miskolcra nézve, hanem arról, hogy a Fidesz által benyújtott módosító indítványokat mennyire nem fogják támogatni. Arról sem esett szó, hogy az eddigi rossz irány, vagyis a megszorítások sem hozták meg a várt eredményt. A munkanélküliség nem csökkent, a szociális feszültség nő a városban, egyre több család kerül az anyagi csőd szélére. Nem beszéltek arról sem, több iskolára kerülhet lakat, valamint a kórházak sem fogják tudni teljes körűen ellátni a betegeket. A Fidesz-KDNP által benyújtott fő módosító csomag ezen problémák kezelésére tartalmaz javaslatot. Valamennyi önkormányzati szövetség támogatja ezt a csomagot, de arról nem esett szó, vajon az MSZP-s miskolci országgyűlési képviselők támogatják-e. Pelczné Dr. Gáll Idikó által benyújtott módosító javaslatok olyan elemeket tartalmaznak, amelyek lehet, már terv formában léteznek, de forrás nincs rá. Az a kérdés, támogatják-e a javaslatokat, vagy sem, a többi az mellébeszélés.

**Polgármester:** Miskolc tekintélyének javulását jelenti, hogy a parlamenti viták része itt zajlik, bár ennek inkább a Parlamentben lenne a helye.

**Kocsis Levente:** A bíróság úgy döntött, Tapolca marad Miskolc része. A problémák azonban maradtak, amelyek a népszavazáshoz vezetettek. Kérdése, mikor lehet újra turistákat fogadni a lassan 4 éve bezárt strand területén. Miért nem látják a miskolciak a létrejött fejlesztési cég tevékenységét? Miért volt szükség sürgősen elbontani a strand épületét? Miért a Barlangfürdő melletti szálloda élvez prioritást? Hogyan állnak az EU-s projektek? Mit tett a városvezetés a népszavazás óta a helyzet javulása érdekében?

**Polgármester:** A leválás története nem csak arról szólt, ami elhangzott. A projektek változatlanul indokoltak. Bodonyi Csaba külön megbízást kapott Varga Györgytől, aki a kft. igazgatója. A projekteket, amint olyan stádiumban vannak, természetesen a közvélemény elé tárják.

**Kovács Józsefné:** Tájékoztatja a testületet arról, hogy Miskolc lesz a helyszíne az Utolér c. filmnek. A választókerületében lesz a forgatás három különböző helyszínen. A film egy szomorú kisfiúról szól, aki a családjában nem



találja meg a boldogságot és bekerül egy rossz társaságban és sajnos a végén meggyilkolják. Angol nyelvű filmről van szó egyébként.

A Selyemréti iskolában a közelmúltban a bűnmegelőzés témakörben kutyás bemutatót tartottak. Köszönetet mond a rendőrségnek a rendezvény lebonyolításában való közreműködésért.

Kéri, hogy az őszi lombok eltakarítását a Városgazda Kft. időben kezdje meg.

**Polgármester:** Krimikben a poént lelőni kockázatos. A lombhullás sajnos őszi jelenség. A felvetést a Városgazda Kht-nek továbbítja.

**Dr. Simon Gábor:** Az előzőekben Pelczné Dr. Gáll Ildikó magyar hangja Lenártek András volt. A mellébeszélésnek stopot mondtak a sajtótájékoztatójukon. Ennek az volt az előzménye, hogy a HVG-ben azt nyilatkozta Pelczné, hogy ha a Fidesz nyer – bízik benne, erre nem kerül sor - , hogy a Zöld nyíl beruházást visszafogja. Ezután érdekes módon mégis a módosítóiban presztízsberuházásokról szól. A konferencia központ jó volna, ezzel egyetért, de ez is presztízsberuházás. Épp olyan, amelyeket képviselő asszony visszafogni akar. Ezt mellébeszélésnek hívja. Ezek a fejlesztések a Belügyminisztérium informatikai fejlesztésének sorát vennék el, melyek a jövő évi két választás beruházásait fedeznék egyébként 2,4 milliárd Ft értékben. Ezzel szemben 6,5 milliárd Ft az összege annak a javaslatnak, amit képviselő asszony benyújtott. A Kossuth utcai templom homlokzat felújítása szerepel a város szíve projektben, érdemes lett volna a módosító benyújtása előtt tájékozódni. A fejlesztések többségét az elmúlt 5 évben EU-s forrásból oldták meg. Az EU-s fejlesztések első része a Nemzeti Fejlesztési Terv volt, melynek befejezése most van folyamatban. Összesen 19.000 projekt valósult meg Magyarországon. A legnagyobb miskolci vonatkozású a hulladéklerakó volt. Az Új Magyarország Fejlesztési Terv szintén sikeres. Összességében közel 3000 milliárd Ft odaítéléséről döntöttek. 500 milliárd Ft ebből befejezett projekt. Ezen projekt keretében sok fontos beruházás történik az országban. Miskolc az első a vidéki városok közül az uniós források felhasználásban. 357 projektről van szó 2007-től úgy, hogy a fejlesztési ciklus felénél sem tartanak. A legnagyobb fejlesztés a villamos projekt. Kiemeli a csillagpont kórházat és az egyetemet. Tegnap a Miskolc Szíve Program aláírásra került. Azt gondolja, ez igen örömteli esemény.

**Lenártek András:** Az MSZP szerint sikeres a város, a Fidesz szerint önfényezés folyik. Amit Pelczné Dr. Gáll Ildikó állít, el lehet a sajtóban olvasni. A sajtótájékoztatóval kapcsolatos állásfoglalása is olvasható a honlapon. Ennek nyomtatott változatát átadja Dr. Simon Gábor képviselő úrnak.

**Polgármester:** Úgy tűnik, nem tudnak megegyezni, hogy a projektek pozitívak, vagy nem.

Ügyrendi javaslata, a Közgyűlés a napirend előtti hozzászólások után folytassa munkáját a zárt ülés napirendjeinek megtárgyalásával.

*(Indokolás: A zárt ülésen tárgyalandó személyi kérdés – a pályázók is meghívást kaptak - ne várokozzanak az ülés végéig.)*

**Dr. Simon Gábor:** Ügyrendi javaslata, a Centrum tömbbel kapcsolatos előterjesztést tárgyalja a testület zárt ülésen. Az előző ülés óta a Jogi és



Ügyrendi bizottság megtárgyalta az anyagot és mivel perfenyegetettség is fennáll, ezért a zárt ülésen tárgyalást indokoltnak tartja.

**Polgármester:** Szavazásra teszi fel Dr. Simon Gábor képviselő úr ügyrendi javaslatát.

A Közgyűlés 24 igen, 9 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 12 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Polgármester:** Szavazásra teszi fel az általa ismertetett ügyrendi javaslatot.

A Közgyűlés 32 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 13 fő) az ügyrendi javaslatot elfogadta.

**Polgármester:** A szavazás eredményeként a Közgyűlés zárt ülésen folytatja munkáját.

--- A zárt ülés után. ---

1. napirend tárgya: **Javaslat a lakások bérletéről szóló – többször módosított - 25/2006. (VII. 12.) sz. rendelet módosítására**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** A lakások és helyiségek bérletére, valamint az elidegenítésükre vonatkozó szabályokról szóló 1993. évi LXXVIII. törvény 2009. augusztus 21-i hatállyal módosult. A nehéz helyzetbe került lakáshitellel rendelkező polgárok védelme érdekében szükséges egyes törvénymódosításokról szóló 2009. évi XLVIII. törvény 1. §-val, a Lakástörvény a 85/F.§-sal egészült ki.

A Közgyűlés 2009. szeptember 24-i ülésén elfogadott határozata szerint a lakóingatlanok kényszerértékesítésével összefüggő ingatlan-vásárláshoz kapcsolódó feladatok 2. pontjában a lakások bérletéről szóló 25/2006. (VII. 12.) sz. rendelet módosításának előkészítését írta elő.

Ennek a kötelezettségnek tesz eleget a jelen előterjesztés mellékletét képező rendeletmódosítás és határozati javaslat.

Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

#### **Bizottsági vélemények:**

- **Gazdasági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Ifjúsági, Szociálpolitikai és Sport Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Szilágyi Gizella:** Szóbeli kiegészítésében elmondja, az ülésen felmerült, hogy a krízishelyzet kezelésének a mostani anyag csak az egyik lába. A bizottság javasolja, készüljön arra is előterjesztés, hogy milyen feltételekkel tudják majd a lakásokat visszavásárolni az érintettek.

**Polgármester:** A bizottság javaslatát előterjesztőiként kezeli és felkéri a MIK Zrt-t készítse elő a visszavásárlás lehetőségeire vonatkozó előterjesztést.

- **Városfejlesztési, Üzemeltetési és Turisztikai Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

#### **Vitában hozzászólók:**

**Dospoly Orsolya:** Kéri a közvéleményt tájékoztassák a város elővásárlási jogáról a lakosságot. Tervezi-e a városvezetés külön forrás biztosítását az érintett ingatlanok megvásárlására.

**Polgármester:** Lezárja a napirendi pont vitáját. A forrásokról nem tud nyilatkozni. Ha a Parlament elfogadja a sarokszámokat, okosabbak lesznek. Megadja a szót a MIK Zrt. vezérigazgatójának, reagáljon az elhangzott felvetésre.

**Molnár Zoltán:** Az előterjesztésben szerepel, hogy a Széchenyi utca 60. sz. alatti ügyfélszolgálati irodában lehet az igényeket benyújtani. A rendelet elfogadása után természetesen tájékoztatják a lakosságot.

2. napirend tárgya: **Javaslat az iparosított technológiájú épületek energia-megtakarítást eredményező felújítása, korszerűsítése támogatásának 2008. évi pályázati feltételrendszeréről szóló - módosított - 11/2008. (III. 12.) sz. rendelet módosítására**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** A módosítás indoka, hogy az állami szerződéskötések lelassulása miatt, a kivitelezők a már elvégzett munkára jutó önkormányzati támogatáshoz sem tudnak hozzájutni, mivel a jelenlegi rendelet, a folyósítás feltételéül szabja az állami támogatási szerződés meglétét. A kivitelezők ezt a finanszírozási igényt nem tudják áthidalni. Ezen segíthetnek, - és itt zömmel helyi vállalkozásokról van szó,- ha a rendelet módosításával az önkormányzati támogatás folyósítási feltételén enyhítenek. Az előterjesztés elkészülte óta ugyan már megszületett az állami támogatási szerződésminta, de az országosan érintett több ezer pályázatnál egy időben kellene megkötni a szerződéseket, amelynek az átfutási ideje még mindig hónapokra tehető.

A javasolt módosítással az érintett kivitelezők még ebben a hónapban hozzájuthatnak mintegy 400 MFt önkormányzati támogatáshoz.

Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

### **Bizottsági vélemények:**

- **Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Városfejlesztési, Üzemeltetési és Turisztikai Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Gazdasági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

### **Vitában hozzászólók:**

**Fábián István:** A Fidesz frakció álláspontját ismerteti. A rendeletmódosítás célja, hogy az önkormányzati rész kifizethető legyen anélkül, hogy az állami szerződéseket aláírnák. A módosítás oka, az állam részéről a szerződéskötés ideje lelassult. A forrásokról már nem az Önkormányzati Minisztérium, hanem a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium rendelkezik. Előfordulhat, hogy a kivitelezők a 2009-ben végzett munkájukért csak 2011-ben kapnak pénzt. Sok esetben előfordult, hogy a kivitelező levonulással fenyegeti a lakosságot a fent említett okok miatt. Azt senki nem tudja megmondani, hogy a szerződések mikor lesznek aláírva. Az, hogy a munkák mégis elindultak több helyen azzal magyarázható, hogy magas kockázattal ugyan, de elvállalják a kivitelezők a munkát, hiszen a válság miatt megcsappantak a megrendelések. A Fidesz frakció már a szeptemberi Közgyűlésen is felhívta a figyelmet a problémákra. Az embereknek a panelprogramba vetett hitét vissza kell adni. Régebben több költségelem volt támogatható a panelprogramból. A megvalósítás költségei emelkednek, a lakosoknak nagyobb önrészt kell bevállalniuk. Kéri Polgármester urat, utasítsa a MIBER Kft-t, hogy a műszaki ellenőrzést szigorúbban végezzék.

**Sebestyén László:** Már az előző ülésen is jelezte, hogy a Kőporos 1-11. sz. alatti bérházak panelprogramos kivitelezésével gondok vannak. A kivitelezés a pénzügyi gondok miatt lelassult. Az Alkotmány lakás- és garázs fenntartó szövetkezet és a lakók veszélyeztetve érzik a program folytatását. A kivitelezés eredeti költsége: 224,8 millió Ft volt. 2009. júniusi Áfa emelés 233,5 millió Ft-ra módosította ezt az összeget, így a lakosság által vállalt önrész is emelkedett. A pályázat egyébként hiánypótlás nélkül került elfogadásra. A lakossági önrész 102 millió Ft, az önkormányzati rész 56 millió Ft. A mostani módosítást támogatja. Jó volna, ha a minisztérium gyorsan megkötné a szerződést, nehogy a kivitelező levonuljon.

**Csutorás Géza:** A megújuló energiafelhasználás, mint cél megjelenik a rendeletben. A forrás oldal viszont nincs ezen tényezők figyelembe vételével megemelve. Tájékoztatja a testületet, a Fidesz módosító indítványt nyújtott be a napirendhez.

**Dr. Tompa Sándor:** Az MSZP frakció álláspontját ismerteti. A tavalyi pályázattal kapcsolatos rendeletmódosítás és a most felmerülő problémák keveredtek az előző hozzászólásokban. A feladat az volt, hogy a 2008. évben nyertes pályázók hogyan tudnak az önkormányzati forráshoz is hozzájutni a projekt folytathatósága érdekében, kompenzálva az állam lassúságát. Az állami szerződésekre túl nagy befolyása sajnos az önkormányzatnak nincs. A szerződésminták időközben megjelentek, ennyi előrelépés van. A pályázóknál az önerő rendelkezésre állásában is vannak gondok egyébként. Nem minden esetben megy ez a rész sem zökkenőmentesen. 62 pályázatból 61-et már elbírált az állam. Más városokhoz képest Miskolc jól áll. Sebestyén képviselő úr által említett napi problémákra reagálva elmondja, önálló jogi személyiségű pályázók, a kivitelezőket is ők választották ki. Az önkormányzat része a műszaki ellenőrzés. A finanszírozási arányokat utólag nehéz orvosolni. A Közgyűlés annak idején úgy döntött, versenyezteti a pályázókat. A módosító indítványt kéri, vonják vissza, hiszen a tavalyi feltételeket nem lehet utólag módosítani. Az idei pályázatokkal kapcsolatban elmondja, a múlt havi pályázati felhívás szerint a pályázási kedv nem csökkent. 41 pályázat érkezett igen rövid időn belül. Az önkormányzat idén 500 milliós keretet határozott meg. A miniszter a beadási határidőt meghosszabbította december 31-ig. 50-60%-os állami támogatásra lehet pályázni. Az önkormányzat erről nem tud, hiszen közvetlenül a minisztériumhoz pályáznak a társasházak.

**Sebestyén László:** Egyetlen egy panel házas programban részt vevő házzal beszéltek, így nem igaz az, hogy keverik a pályázatokat. Nem a kivitelezővel van a baj, a kivitelezőnek a problémája, hogy a 100 milliós összeget nem tudja megfinanszírozni. Az önkormányzat a vállalt összeget juttassa el minél előbb a lakásszövetkezethez és akkor a munka folytatható.

**Csutorás Géza:** A felvonókkal kapcsolatos módosítót nem áll módjában visszavonni, hiszen a panelek többségében nem lehet biztonsági felvonót beépíteni.

**Dr. Simon Gábor:** Ma arról döntenek, hogy segítsenek a panel programban részt vevőknek, hogy az önkormányzati részhez hamarabb hozzájussanak. Az ellenzéki módosító a pályázati feltételek adatain akar módosítani. Erre jogi lehetőség nincs. Szakmailag lehet, igaz van Csutorás képviselő úrnak, de lezárt folyamatba nem lehet beépíteni.

**Csutorás Géza:** Egységes szerkezetű rendeletet akarnak most hozni. Ebben van egy szakmai hiba, ami nem maradhat így. A felvonók megérették a cserére, de ha így marad, akkor ebben a formában nem fognak tudni a lakóközösségek pályázni.

**Polgármester:** Lezárja a napirendi pont vitáját.

3. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat 45/2005. (X. 26.) sz. rendeletének hatályon kívül helyezésére**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** A napirendi pont az elektronikus ügyintézés szabályairól szóló önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezésére irányul. A közigazgatási hatósági eljárásról szóló törvény 2009. október 1. napjával módosult. Az elektronikus ügyintézésről szóló hatályos rendelet a törvényi változások következtében nem áll összhangban a magasabb szintű jogszabályokkal, így annak hatályon kívül helyezése szükséges.

**Polgármester:** Kéri a Jogi és Ügyrendi Bizottság álláspontjának ismertetését.

**Bizottsági vélemény:**

- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

4. napirend tárgya: **Javaslat az egyes üzletek éjszakai nyitvatartásának rendjéről szóló 19/2009. (VI. 30.) sz. rendelet módosítására**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** A közgyűlés júniusi ülésén megalkotta az egyes üzletek éjszakai nyitvatartási rendjéről szóló 19/2009. sz. rendeletét, mely szerint a szeszesitalokat is forgalmazó kiskereskedelmi üzletek 22.00 órától 06.00 óráig nem tarthatnak nyitva.

A rendelet olyan üzleteket is érintett, vagy érinthet, ahol a lakosság nyugalmanak zavarása nem állhat fenn, pusztán azon okból, hogy távol esnek a lakott ingatlanoktól.

Ez az érdeksérelem orvosolható a rendelet hatálya alóli kivételek körének bővítésével - anélkül, hogy a nyitva tartás korlátozásával elérendő cél sérülne, – így a rendelet ennek megfelelő módosítását tartalmazza az előterjesztés.

Jogszabályváltozás miatt egyébként is szükségessé vált a rendelet módosítása. Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

**Bizottsági vélemények:**

- **Városfejlesztési, Üzemeltetési és Turisztikai Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

**Vitában hozzászólók:**

**Nyíró Pál:** Júniusban fogadta el a Közgyűlés a vonatkozó rendeletet. Az élet produkál olyan helyzeteket, amikor a szabályozás felülvizsgálatra szorul. A DAM területén sok olyan Kft. működik, ami miatt a környéken indokolt a korábbi nyitási idő. A városban több érintett terület is található.

**Polgármester:** A napirend feletti vitát lezárja.

5. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának tulajdonában lévő forgalomképtelen ingatlanok törzsvagyonból való kivonására**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Az 1/2005. sz. rendelet szerint a funkcióját veszített vagyont a funkcióvesztéssel egyidejűleg minősíteni kell, mely szerint a vagyontárgy az Önkormányzat törzsvagyonába vagy forgalomképes vagyoni körébe kerül besorolásra.

Az Építési Szabályzat módosításai során a funkcióváltozások figyelembe vételével a beépítésre nem szánt területek - melyeknek jelentős része a törzsvagyon forgalomképtelen kategóriájába tartozott /közlekedési zónák, közpark zónák/ - beépítésre szánt területekké kerültek átminősítésre. Összességében a MÉSZ által szabályozott terület- felhasználás kerül megvalósításra és végrehajtásra a törzsvagyonból történő kivonással. Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

**Bizottsági vélemények:**

- **Gazdasági Bizottság** módosítójával együtt támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Városfejlesztési, Üzemeltetési és Turisztikai Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** nem támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását
- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.



6. napirend tárgya: **Javaslat az Esélyek Háza működtetésére irányuló feladat-ellátási szerződés megkötésére**

**Előterjesztő:** Dr. Mokrai Mihály alpolgármester

**Polgármester:** Kéri a bizottsági állásponatok ismertetését.

**Bizottsági vélemények:**

- **Ifjúsági, Szociálpolitikai és Sport Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Gazdasági Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** nem támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

7. napirend tárgya: **Javaslat a 2010. évi ellenőrzési terv megállapítására**

**Előterjesztő:** Dr. Mihalecz Péter jegyző

**Polgármester:** A 2010. évi ellenőrzési tervet a helyi önkormányzatokról szóló törvény előírása alapján ez év november 15-ig kell a Közgyűlésnek elfogadnia. Az ellenőrzési terv a Polgármesteri Hivatal, az önkormányzat többségi irányítást biztosító befolyása alatt működő gazdasági társaság, közhasznú társaság, valamint az önkormányzat által alapított költségvetési szervek 2010. évi ellenőrzésére tesz javaslatot. A terv összeállítására a Pénzügyminisztérium módszertani útmutatói, az ÁSZ 2008. évi ellenőrzési intézkedései alapján került sor.

Kéri a bizottsági állásponatok ismertetését.

**Bizottsági vélemények:**

- **Gazdasági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Városfejlesztési, Üzemeltetési és Turisztikai Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Ifjúsági, Szociálpolitikai és Sport Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Oktatási és Kulturális Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Egészségügyi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.



**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

8. napirend tárgya: **Javaslat Kistokaj Önkormányzattal kötött Közoktatási Társulási Megállapodás kiegészítésére**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Kistokaji Önkormányzat képviselő testülete 2008. június 24-én a nevelési, oktatási feladataik ellátására Közoktatási Társulási Megállapodást kötött

a Belvárosi Óvoda (Miskolc)  
a Katowice úti Sportóvoda (tagóvoda)  
a Kassai utcai tagóvoda  
és a Kistokaj Napsugár Napközi Otthonos Óvoda (tagóvoda) fenntartására.

Az eltelt időszakban bebizonyosodott, hogy a társulásba bevont intézmények szakmailag jól együttműködnek.

A Társulási Megállapodás kiegészítését részben a jogszabályi változások, részben a mindennapok gyakorlatában kialakult rendszer írásban történő rögzítése indokolja.

Kistokaj Önkormányzatának képviselő testülete a kiegészítéssel egyetértett.

Bízom abban, hogy a két önkormányzat között továbbra is megmarad a jó kapcsolat, a gyermekek ellátása érdekében.

Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

#### **Bizottsági vélemények:**

- **Oktatási és Kulturális Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Gazdasági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

10. sz. napirend tárgya: **Javaslat a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulás létrehozására**

**Előterjesztő:** Fedor Vilmos alpolgármester

**Polgármester:** A szakképzés és a gazdaság hatalmas átalakuláson megy keresztül napjainkban. A MITISZK Kht-t a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény alapján a 2009. június 25-i Közgyűlés átalakította. A megszűnt Kht. formából nonprofit Kft-vé alakult át. (2009. július 1.).

A szakképzési fejlesztési támogatásokat azonban a MITISZK Kft. csak 2009. december 31-ig tudja fogadni, mert a szakképzési hozzájárulásokról és a képzés fejlesztésének támogatásáról szóló törvény – 2010. január 1-jétől – az első körös TISZK-eknek is előírja, hogy elfogadják a Regionális Fejlesztési és Képzési Bizottságok határozatait a szakképzési arányokról és irányokról. Ez azt jelenti, hogy olyan szakmákban és annyi tanulót képezzenek, amely a gazdaság igényeinek megfelel.

Mivel 2013. december 31-ig a MITISZK-et létrehozó Konzorciumnak a pályázati szerződés szerint fenn kell maradnia, ezért annak tulajdoni viszonyaihoz nem lehet hozzájárulni.

Társasági formába bevinni a városnak nem áll érdekében, mert a vagyongyarapodás a bevitt tőke részarányában oszlik meg az alapító Konzorcium tagjai - Miskolc, Tiszaújváros, Mezőkövesd - között.

A jelen előterjesztés alapján létrehozandó MITISZK Szakképzési-szervezési Társulás - a vonatkozó rendelet alapján – a fenntartó önkormányzatok nevében képes lesz fejlesztési pénzek fogadására.

A társulás működtetésére létrehozandó munkaszervezet a leginkább költségtakarékos megoldás. A társasági működés nagyobb létszám- és költségigényt jelentene. A társulás létrehozásával a Társulási Tanács által fogadott szakképzés fejlesztési hozzájárulások a pályázatban szereplő intézmények részére is leoszthatók az Regionális Fejlesztési és Képzési Bizottság által meghatározott szakképzési feladatokhoz.

Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

**Bizottsági vélemények:**

- **Oktatási és Kulturális Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Gazdasági Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

11. sz. napirend tárgya: **Javaslat a „Miskolc város bortrezorja” cím alapítására**

**Előterjesztő:** Fedor Vilmos alpolgármester

**Polgármester:** Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata hagyományteremtő céllal kívánja megalapítani a „Miskolc város bortrezorja” címet.

A cím viselésére az a borászat vagy borpincészet lesz jogosult, amellyel az önkormányzat az István Nádor Borlovagrend ajánlása alapján együttműködési megállapodást köt a „Miskolc város bora” címet elnyert, palackozott borok tárolására.

A cím alapítása mind a cím birtokosa, mind pedig az önkormányzat marketing tevékenysége kapcsán jól hasznosítható, erősítheti a borkultúra hagyományainak feltámasztását.

Kéri a bizottsági álláspontok ismertetését.

#### **Bizottsági vélemények:**

- **Oktatási és Kulturális Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Városfejlesztési, Üzemeltetési és Turisztikai Bizottság** egyhangúlag támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

12. sz. napirend tárgya: **Beszámoló a polgármesterre átruházott hatáskörök gyakorlásáról, valamint a lejárt határidejű közgyűlési határozatok végrehajtásáról (2009. I. félév)**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Kéri a bizottsági álláspont ismertetését.

#### **Bizottsági vélemények:**

- **Városfejlesztési, Üzemeltetési és Turisztikai Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Gazdasági Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Pénzügyi Bizottság** nem támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Ifjúsági, Szociálpolitikai és Sport Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Oktatási és Kulturális Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Környezetvédelmi és Energiaügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Egészségügyi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.
- **Jogi és Ügyrendi Bizottság** támogatta az előterjesztés elfogadását.

**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

**Vitában hozzászólók:**

**Szűcs Tamás:** A forgalmi rend felülvizsgálatáról szóló napirendet nem találta a végrehajtott határozatok között. Ha még folyamatban van, jelezni kellene, hogy áttelepítették a második félévre, mert a végrehajtás nem történt meg az első félévben.

**Dr. Tompa Sándor:** Az említett napirend előkészítését a Városfejlesztési, Üzemeltetési és Turisztikai Bizottság megkezdte. Valamennyi képviselőnek lehetősége van konkrét javaslatokat megfogalmazni a témában.

**Polgármester:** Lezárja a napirendi pont vitáját.

--- A sürgősséggel naprendre tűzött előterjesztések tárgyalása következik. ---

1. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolc, Cserhát utcában értékesített ingatlanra vonatkozó beépítési kötelezettség határidejének meghosszabbítására**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Az önkormányzat az elmúlt időszakban több ingatlant értékesített beépítési kötelezettség előírásával. A vállalt kötelezettségnek az előterjesztésben megjelölt ingatlan tulajdonosa önhibáján kívül nem tud eleget tenni, ezért az ingatlant szándékában áll értékesíteni. Vevője az ingatlant beépíti, de szeretné, ha ez a kötelezettsége az önkormányzattal megkötött adásvételi szerződésben kikötött visszavásárlási jog lejáratáig meghosszabbodna. Az előterjesztés sürgősségi tárgyalását indokolja, hogy a kettejük között megkötendő adásvételi szerződés érvényességének feltétele az önkormányzat hozzájárulása.  
Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

2. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat az Avastetői Általános, Magyar - Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, valamint a Martin János Szakképző Iskola komplex akadálymentesítéséhez szükséges pályázati önrész módosítására**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** A közgyűlés 2009. júniusi ülésén az V-132/31.732/2009 sz. határozatával döntött az ÉMOP-2009-4.2.2.-09 „Egyenlő esélyű hozzáférés a közszolgáltatásokhoz (akadálymentesítés) című pályázati felhívás keretében

benyújtandó pályázatokról és a fejlesztés megvalósításához szükséges önerő biztosításáról.

A közgyűlési döntés időpontjában az akadálymentesítés tervezési munkái, illetve költségvetésének kidolgozása folyamatban volt, ezért a beruházási összköltség és az önerő mértékének meghatározása a maximálisan igényelhető támogatás alapulvételével történt.

A júniusi közgyűlést követően elkészült tervezői költsébecslések szerint az Avastetői Általános, Magyar - Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, valamint a Martin János Szakképző Iskola esetében a kivitelezés költsége nagymértékben meghaladja az előirányzott összeget.

Tekintettel arra, hogy az elnyerhető támogatás összege max. 30.000eFt, így a fejlesztés megvalósításához, illetve a pályázat benyújtásához a már jóváhagyott önerőn felüli jelentős mértékű saját forrás vállalása szükséges.

Megnyitja a napirendi pont vitáját.

### **Vitában hozzászólók:**

**Lenártek András:** Az történt, hogy kétszer annyiba került az eredeti tervezetthez képest az iskolák átalakítása. Azt gondolja ez komoly tervezési probléma. Amikor beadták még 90%-ban, most már csak 45%-ban támogatott a pályázat. Nem örömteli hír ez a módosítás.

**Polgármester:** Lezárja a napirendi pont vitáját.

3. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Szocio-Produkt Kft. NFÜ által kiírt megváltozott munkaképességű személyek munkaviszonyban történő foglalkoztatásának támogatására kiírt pályázaton történő részvételére**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

4. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat "Az emberért és Miskolcért" Alapítvány Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatára átszállt pénzvagyonának hasznosítására**

**Előterjesztő:** Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Az Emberért és Miskolcért Alapítvány 1990 óta folytatott működése során a közel egymillió forint törzstőkéből és az Szja 1%-ából, a 19 év alatt 144 benyújtott pályázatból 104 pályázatra 2.223.000.- Ft támogatást ítélt meg. Az alapítványhoz az utóbbi 10 évben azonban a szociálpolitika és az egészségvédelem témakörében olyan nagy mennyiségű pályázat érkezett, hogy a Kuratórium a kérelmeket csak a támogatás elaprózásával tudta

kielégíteni. A feszítő pénzügyi nehézségek mellett az alapítvány székhelyeként bejegyzett „Kós-ház” az alapítvány számára bizonytalan státusza miatt az alapítvány Kuratóriuma a támogatási /működési/ tevékenység megszüntetését határozta el. Az Alapító Okiratban foglaltak szerint ebben az esetben az Alapítvány teljes vagyonával, a törzstőkével és kamathozadékaival együtt Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata rendelkezik. A Kuratórium kérése, hogy a Közgyűlés döntsön az Alapítvány folyószámláján lévő 960.000.- Ft sorsáról, a Miskolci Városszépítő Egyesület javára. Az 1/2005. (II.10.) sz. önkormányzati rendelet (Vagyonrendelet) 15. § (1) bek. a.), illetve (5) bek.-e alapján az alapítványról átszállt vagyon feletti döntés a Közgyűlés hatáskörébe tartozik.

Megnyitja a napirendi pont vitáját.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

5. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a „Miskolc Városi Szabadidőközpont dolgozói létszámának csökkentése, valamint pályázat benyújtása a létszám-csökkentési döntéssel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyerésére” tárgyú határozat módosítására**

**Előterjesztő:**

Káli Sándor polgármester

**Polgármester:** Az önkormányzat pályázatot nyújtott be a Miskolc Városi Szabadidőközpont létszámcsökkentése miatti többletkiadások teljesítésére, összesen 4.489.135,- Ft egyszeri hozzájárulás igénylése céljából.

A pályázat érvényességéhez pótolni szükséges az adminisztrátori álláshely megszüntetéséről szóló önkormányzati döntést. Jelen előterjesztés Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a VI-170/31.979/2009. sz. határozatának - melyben döntött a „Miskolc Városi Szabadidőközpont dolgozói létszámának csökkentéséről, valamint pályázat benyújtásáról a létszám-csökkentési döntéssel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyerésére” – kiegészítésére tesz javaslatot.

A képviselők részéről hozzászólás nem hangzott el.

**Polgármester:** A **közérdekű bejelentések, interpellációk** tárgyalása következik.

**Dr. Szinay Attila:** A MIK Zrt. és a Hunnia Inter-holding 2006. Kft. ügyével kapcsolatban elmondja, ez utóbbi az a cég, amely több mint 3 millió Ft bérleti díjjal tartozik a MIK Zrt-nek. A vagyonyilatkozatból kiolvasható, hogy a kft-nek 20%-ban Dr. Varga Zoltán a tulajdonosa. Ráadásul 2009. július 21-ig tagja és ügyvezetője is volt képviselő úr a cégnek. Képviselő úr a tartozás fennállása után lépett ki a cégből. Kéri Polgármester urat vizsgálta ki az ügyet.

A MIVÍZ Kft. sajátos gyakorlatával kapcsolatban elmondja, több száz társasházban kell a vízóracserét elvégezni. Eddig úgy történt, hogy a vállalkozások a cserét elvégezték és jelezték a MIVÍZ felé. A MIVÍZ részéről van



egy erőszakos piacszerzési szándék, mely arra irányul, hogy megmondják, ki végezheti a cserét, ráadásul tizenötszörös áron. Kérdése, Polgármester úr tud-e erről és ha igen, mi a véleménye?

**Polgármester:** Képviselő úr felvetéseire írásban, 15 napon belül választ kap.

**Balogh Zoltán:** Lakossági fórumán több megkeresés is érkezett a Martin-kertvárosban élőkől. Nyáron a 3A-s és a 3-as busz indulási buszmegállójában a Búza téren történt egy baleset. Szerencsére személyi sérülés nem történt. A járdaszegély mellett van közvetlenül a busz pályája. Már több ízben kérte a buszmegálló áthelyezését. Kérdése, megoldható-e ez.

A Lajta és Forgács utcák kereszteződésében az elsőbbségadás kötelező tábla pótlásáért köszönetet mond.

**Polgármester:** Képviselő úr felvetéseire írásban, 15 napon belül választ kap.

**Tavaszi Zsolt:** Az előző Közgyűlésen az SZTK előtti parkoló kialakítása tárgyában szolt hozzá. A választ a felvetéseire megkapta. Kérdése volt, ki lesz a finanszírozó, hiszen a költségvetésben erre a célra betervezett forrás nem szerepel. Koleszár igazgató úr a BOON felvetésére, miszerint van-e a patikát üzemeltető vállalkozásnak szerepe a parkoló létesítésében, rosszindulatú vádnak minősítette. Tasnádi úr leveléből az derül ki, hogy a kivitelezési munkálatokat a patikát üzemeltető vállalkozás vállalta fel. Ha közös érdeket szolgál a beruházás, akkor fel lehetne vállalni. Nem tudja érvényes-e még az a helyszínrajz, miszerint az SZTK Rendelőintézet jelenlegi bejárata megszűnik.

**Polgármester:** A MISEK Kft-től kér részletes tájékoztatást. Képviselő úr felvetéseire írásban, 15 napon belül választ kap.

**Nyíró Pál:** A közbiztonsági és bűnmegelőzési stratégia értelmében több esemény történt az elmúlt időszakban. Figyelemfelkeltő szórólapokat osztottak a vonattal utazók részére, hogy minél hatékonyabb legyen a személyes értékek védelme. Az Avasi Területi Gondozószolgálat részére 100 lakásriasztó készüléket adtak át, mert az idők sérelmére elkövetett betörések megszorodtak az elmúlt időkben. A Megyei Rendőr Főkapitányság vezetőivel egyeztetve a Görömbölyi Polgárőrségnek több lószerszámot adtak át. Percesen kialakítanak egy pihenő helyiséget a polgárőrök részére.

A közelgő halottak napja miatt várható forgalomra felkészültek, a polgárőrök idén is közreműködnek a rend fenntartásában.

**Sebestyén László:** Visszatérő témákról kíván szólni. A Szent László utca ivóvíz kivitelezése elkészült. Az ott élők az utca teljes rekonstrukcióját kérik. Kérésüket már több ízben tolmácsolta. Erre azt a választ kapta, hogy a 2009-es költségvetés nem tartalmaz fedezetet erre. Kéri, a 2010-es költségvetésbe tervezzék be a felújítás költségét. A Bábonyibércen kialakult áldatlan állapotról is szolt már. Az albérletbe költözések, az idegen csoportok beköltözése témában a lakosság levélben fordult Polgármester úrhoz. A levélben konkrét címek és problémák szerepelnek. A lakosság kéri az azonnali intézkedést. Az Árok utcai buszfordulóra azt a választ kapta, hogy folyamatban van. Ez a folyamat egyébként két éve tart. Nem ért egyet a Csermely, Felmező és



Forrásvölgy utcák kátyúzásának elutasításával. A Kőporos és a Mátyás király úti lakótelepeken talán novemberre elkészülnek a játszóterek, két éves csúszással. Kéri, ezt a tényt erősítse meg Polgármester úr.

**Polgármester:** Képviselő úr felvetéseire írásban, 15 napon belül választ kap. A városban 200 út igényelné az aszfaltozást. Az elmúlt időszakban a területről 320 tonna szemét elszállítása történt meg, két nagyméretű konténer került kihelyezésre. A közterület-felügyelők, településőrök folyamatosan ellenőrzik a területet.

**Zámbó Tiborné:** Több mint százmillió Ft-os önerős szennyvízberuházás indult meg a közelmúltban a Komlóstetőn és a Magashegyen. Köszönetet mond az MVK Zrt-nek a 2-es villamos pálya szakszerű felújításáért. A Fürdő utca új aszfaltszőnyegét megköszöni. A TV2 indított egy sportvetélkedőt Nagy vagy címmel. Az ügyességi vetélkedőbe bekerült a Komlóstetői Általános Iskola.

**Csutorás Géza Levente:** Biztonságos-e a miskolci főutca? Nem biztonságos. A homlokzatok omlanak. A halálos balesetnek, amit egy stukkó leomlása okozott, a mai napig sincs felelőse. A Centrummal szemben a miskolciak egy madzaggal felerősített klímaberendezés léghűtője alatt sétálnak. A Centrum villamosmegállójával szemben, az egykori Sajó cipőbolt timpanon homlokzata omladozófélben van, a járdarész nincs elkerítve. Nagyon veszélyes ott közlekedni. Kinek a feladata ezen veszélyforrások nyomon követése? Az építmények valószínűleg magánkézben vannak, de a balesetveszély megszüntetése a köz érdeke.

**Polgármester:** Képviselő úr felvetéseire írásban, 15 napon belül választ kap. A magán tulajdonban lévő ingatlanok balesetveszély megszüntetésére kötelezése tárgyában készülő törvényjavaslatban aktívan részt vett. Kéri a MIK Zrt-t, határozottan lépjen fel és tegye meg a szükséges intézkedéseket.

**Fábián István:** Kedden a városi televízióban nyilvánosságot kapott a Felsőruzsín körút 4. sz. alatti ház áldatlan állapota. A lépcsőház és a környéke szemetes, közbiztonság nincs. Milyen lépéseket tervez a város a helyzet kezelésére? Az ott élők 2,5 millió Ft-os közüzemi tartozást halmoztak fel.

**Polgármester:** Képviselő úr felvetéseire írásban, 15 napon belül választ kap. A gyalázatosan aljas ügyvédek által használt fészekrakó program egyik végterméke ez az eset. A vizsgálatok egyre jobban kiterjednek, ma már úgy tűnik, kétszáz lakást érint. Fontosnak tartja, hogy minél szélesebb körben jussanak el az információk hozzá, hogy a szükséges jogi lépéseket meg tudja tenni. Kéri a városőrség közreműködését a közbiztonság helyreállításában.

**Lenártek András:** Ma már volt szó a betörésekről. Idős, lakótelepen élők keresték fel problémájukkal. Mesterembereknek adják ki magukat a becsengető tolvajok, akik azt mondják megjavítanak mindent. A foglalót kifizettetik az idős emberekkel, de a pénzt vissza nem tudják szerezni, hiába derül ki időközben, hogy amit ajánlottak megjavítani, nem is romlott el. Konkrét esetről is szó van, ebben az ügyben a szükséges feljelentést megteszi. Felhívja az idősek

figyelmét, ne legyenek hiszékenyek, sajnos nem minden ember őszintén segítőkész.

**Polgármester:** Javasolja a lebukott emberek, cégek nevét az Interneten és a Városi Televízióban is közzétenni.

**Dospoly Orsolya:** Kéri a Szalag utcában a garázsor előtt a gödrökké nőtt kátyúkat javítsák ki. A Farkas Antal utcai burkolat javítása várható a közeljövőben?

**Polgármester:** Képviselő asszony felvetéseire írásban, 15 napon belül választ kap.

### **Az előterjesztésekről történő tételes szavazás következik:**

1. napirend tárgya: **Javaslat a lakások bérletéről szóló – többször módosított - 25/2006. (VII. 12.) sz. rendelet módosítására**

**Polgármester:** Az előterjesztés kapcsán egy rendelet megalkotásáról és egy határozati javaslat elfogadásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek.

Először a rendelet-tervezetet teszi fel szavazásra. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 23 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 38 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) megalkotta a **34/2009. sz. rendeletét lakások bérletéről szóló – többször módosított - 25/2006. (VII. 12.) sz. rendelet módosítására.**

(A rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

**Polgármester:** A határozati javaslatot teszi fel szavazásra.

A Közgyűlés 38 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) meghozta a

## VII-188/32.076-1/2009. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

**Tárgy: Lakóingatlanok kényszerértékesítése során az önkormányzatot megillető elővásárlási jog gyakorlására vonatkozó eljárási rend szabályai**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a lakások bérletéről szóló 25/2006. (VII. 12.) számú rendelet módosítására” című előterjesztést, mellyel összefüggésben a lakóingatlanok kényszer-értékesítése során az önkormányzatot megillető elővásárlási jog gyakorlására vonatkozó eljárási rend szabályairól az alábbi határozatot hozta:

Az önkormányzatot megillető elővásárlási jog gyakorlására a mindenkor elkülönített kiadási előirányzatban meghatározott pénzügyi keret erejéig kerülhet sor az alábbiakban meghatározott feltételek szerint:

1. Az árverésre vonatkozó hirdetményt illetve a zálogtárgy értékesítéséről szóló értesítést a Jegyző a beérkezést követően soron kívül továbbítja a MIK Zrt. részére.
2. A MIK Zrt. megvizsgálja, hogy a kényszerértékesítésre kerülő lakás megfelel-e a lakások bérletéről szóló 25/2006. (VII. 12.) számú rendeletben meghatározott tárgyi feltételeknek.
3. A tárgyi feltételeknek megfelelő lakásról a MIK Zrt. értékbecslést készít, melynek alapján megvizsgálja, hogy ingatlangazdálkodási szempontból a lakás megszerzése indokolt-e.
4. A MIK Zrt. az adóssal illetőleg zálogkötelezettel való kapcsolatfelvételt követően megvizsgálja, hogy a tulajdonos a lakások bérletéről szóló 25/2006. (VII.12.) számú rendelet személyi feltételeinek megfelel-e kérelme alapján.
5. A tárgyi és személyi feltételek együttes fennállása esetén egyedi elbírálást követően a MIK Zrt. - a kényszerértékesítéssel érintett lakásért maximálisan fizethető ellenérték összegét is magában foglaló - előterjesztést készít az önkormányzat vagyonának meghatározásáról, a vagyon feletti rendelkezési és tulajdonosi jogok gyakorlásának szabályairól, a vagyongazdálkodás rendjéről, valamint a vagyonkimutatási rendszer kialakításáról szóló 1/2005.(II.10.) számú rendelet szerint döntésre jogosult személyhez illetve testülethez.
6. A bérbeadás feltételeit is tartalmazó döntés meghozatalát követően az elővásárlási jog gyakorolható.
7. A megszerzett lakás ingatlan- vagyon kataszterbe történő feltüntetéséről és bérbeadásáról a MIK Zrt. intézkedik.

**Felelős:** polgármester  
**Közreműködik:** MIK Miskolci Ingatlan gazdálkodó Zrt.  
jegyző  
**Határidő:** folyamatos

2. napirend tárgya: **Javaslat az iparosított technológiájú épületek energia-megtakarítást eredményező felújítása, korszerűsítése támogatásának 2008. évi pályázati feltételrendszeréről szóló - módosított - 11/2008. (III. 12.) sz. rendelet módosítására**

**Polgármester:** Az előterjesztés kapcsán egy rendelet megalkotásáról elfogadásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek. Módosító indítvány a Fidesz részéről érkezett. Erről kéri, szavazzanak.

**A Fidesz frakció módosító indítványa:**

A rendelet az alábbi §-sal egészül ki:

**2. §**

TÁMOGATÁSBAN RÉSZESÍTHETŐ FELÚJÍTÁSOK, KORSZERŰSÍTÉSEK  
(...)

**3. §**

3. *Épületgépészeti rendszerek korszerűsítése, (energia-megtakarítást eredményező) felújítása:*

(...)

f) Az épület valamennyi felvonójának korszerűsítése, illetve szükség esetén cseréje, csere esetén felvonó beépítése.

A Közgyűlés 14 igen, 23 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 8 fő) a módosító indítványt elutasította.

**Polgármester:** A rendelet-tervezetet teszi fel szavazásra. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 23 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 37 igen, 0 nem, 1 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) megalkotta a **35/2009. sz. rendeletét az iparosított technológiájú épületek energia-megtakarítást eredményező felújítása, korszerűsítése támogatásának 2008. évi pályázati feltétel-rendszeréről szóló - módosított - 11/2008. (III. 12.) sz. rendelet módosítására.**

(A rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

3. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat 45/2005. (X. 26.) sz. rendeletének hatályon kívül helyezésére**

**Polgármester:** Az előterjesztés kapcsán egy rendelet megalkotásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek. Módosító indítvány nem érkezett.

A rendelet-tervezetet teszi fel szavazásra. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 23 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 38 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) megalkotta a **36/2009. sz. rendeletét Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata 45/2005. (X. 26.) sz. hatályon kívül helyezésére.**

(A rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

4. napirend tárgya: **Javaslat az egyes üzletek éjszakai nyitva tartásának rendjéről szóló 19/2009. (VI. 30.) számú rendelet módosítására**

**Polgármester:** Az előterjesztés kapcsán egy rendelet megalkotásáról kell szavaznia a Közgyűlésnek. Az előterjesztés szerinti rendelet-tervezethez módosító indítvány nem érkezett.

Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti rendelet-tervezetről. A rendeletalkotáshoz minősített többség, legalább 23 igen szavazat szükséges.

A Közgyűlés 39 igen, 0 nem 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 6 fő) megalkotta a **37/2009. sz. rendeletét az egyes üzletek éjszakai nyitva tartásának rendjéről szóló 19/2009. (VI. 30.) számú rendelet módosításáról.**

(A rendelet a jegyzőkönyvhöz mellékelve)

5. napirend tárgya: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának tulajdonában lévő forgalomképtelen ingatlanok törzsvagyomból való kivonására**

**Polgármester:** Az előterjesztés szerinti határozati javaslatához módosító indítvány a Gazdasági Bizottság részéről érkezett, melyet előterjesztőiként befogad, így erről külön szavazni nem kell.

#### **A Gazdasági Bizottság módosító indítványa:**

A Bizottság javasolja, hogy a **határozati javaslat 7. pontja** törlésre kerüljön.

**Polgármester:** Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, figyelemmel az előterjesztőiként befogadott módosítóban foglaltakra is.

A Közgyűlés 24 igen, 0 nem, 14 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) meghozta a

#### **VII-189/32.080/2009. sz. H A T Á R O Z A T-ot:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata tulajdonában lévő forgalomképtelen ingatlanok törzsvagyomból való kivonása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a javaslat " az Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának tulajdonában lévő forgalomképtelen ingatlanok törzsvagyomból való kivonására" című előterjesztést, s az alábbi határozatot hozta:

1. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 23774/1 hrsz alatt nyilvántartott, 1 ha 1599 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület,, megnevezésű ingatlanból 4755 m<sup>2</sup> törzsvagyomból történő kivonásához.
2. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 7633/12 hrsz alatt nyilvántartott, 10 ha 2673 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közpark és 3 épület,, megnevezésű ingatlanból 9858 m<sup>2</sup> törzsvagyomból történő kivonásához.
3. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 41071/10 hrsz alatt nyilvántartott, 392 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület,, megnevezésű ingatlanból 40 m<sup>2</sup> törzsvagyomból történő kivonásához.
4. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 91/55 hrsz alatt nyilvántartott, 1 ha 0926 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület,, megnevezésű ingatlanból 3034 m<sup>2</sup> törzsvagyomból történő kivonásához.

5. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 2456/2 hrsz alatt nyilvántartott, 1658 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület, megnevezésű ingatlanból 301 m<sup>2</sup> törzsvagyonból történő kivonásához.
6. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 2532/2 hrsz alatt nyilvántartott, 1133 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület, megnevezésű ingatlanból 966 m<sup>2</sup>, illetve 2534/2 hrsz alatt nyilvántartott 918 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület” megnevezésű ingatlanból 557 m<sup>2</sup> törzsvagyonból történő kivonásához.
7. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 4796 hrsz alatt nyilvántartott, 1075 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület, megnevezésű ingatlan és a 4798 hrsz alatt nyilvántartott 1437 m<sup>2</sup> törzsvagyonból történő kivonásához.
8. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 41063/3 hrsz alatt nyilvántartott, 3424 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület, megnevezésű ingatlanból 802 m<sup>2</sup> törzsvagyonból történő kivonásához.
9. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 30519/92 hrsz alatt nyilvántartott, 6 ha 2322 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület, megnevezésű ingatlanból 1761 m<sup>2</sup> törzsvagyonból történő kivonásához.
10. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 38450 hrsz alatt nyilvántartott, 7257 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület, megnevezésű ingatlanból 22 m<sup>2</sup> törzsvagyonból történő kivonásához.
11. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 33731 hrsz alatt nyilvántartott, 1 ha 2961 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület, megnevezésű ingatlanból 640 m<sup>2</sup> törzsvagyonból történő kivonásához.
12. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 5137/22 hrsz alatt nyilvántartott, 3442 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közút, megnevezésű ingatlanból 377 m<sup>2</sup> törzsvagyonból történő kivonásához.
13. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 1494 hrsz alatt nyilvántartott, 575 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közút, megnevezésű ingatlan, 1422 hrsz alatt nyilvántartott 1094 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közút, megnevezésű ingatlan és 20021 hrsz alatt nyilvántartott 1489 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület” megnevezésű ingatlan teljes területének törzsvagyonból történő kivonásához.
14. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 2849 hrsz alatt nyilvántartott, 138 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett önkormányzati út, megnevezésű ingatlan teljes területének törzsvagyonból történő kivonásához.
15. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának és STAR-PLUS Műanyagipari Kft közös tulajdonában lévő, 4553 hrsz alatt nyilvántartott, 1



<sup>2</sup> térmértékű „kivett egyéb épület 2 db és közpark”, megnevezésű ingatlanból 1640 m<sup>2</sup>, illetve a 11503/6 hrsz alatt nyilvántartott 1525 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett út” megnevezésű ingatlanból 1525 m<sup>2</sup> törzsvagyomból történő kivonásához.

16. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 0230/6 hrsz alatt nyilvántartott, 1053 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett árok”, megnevezésű ingatlan teljes területének törzsvagyomból történő kivonásához.
17. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 41017/3 hrsz alatt nyilvántartott, 7783 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület”, megnevezésű ingatlanból 134 m<sup>2</sup> törzsvagyomból történő kivonásához.
18. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 3644/1 hrsz alatt nyilvántartott, 80 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett út”, megnevezésű ingatlan teljes területének törzsvagyomból történő kivonásához.
19. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 3475/11 hrsz alatt nyilvántartott, 1293 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület”, megnevezésű ingatlanból 108 m<sup>2</sup> törzsvagyomból történő kivonásához.
20. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 45171/2 hrsz alatt nyilvántartott, 53 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület”, megnevezésű ingatlan teljes területének törzsvagyomból történő kivonásához.
21. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 40789/45 hrsz alatt nyilvántartott, 7548 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett önkormányzati út”, megnevezésű ingatlanból 2250 m<sup>2</sup> törzsvagyomból történő kivonásához.
22. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő, 32633 hrsz alatt nyilvántartott, 5303 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület”, megnevezésű ingatlanból 12 m<sup>2</sup> törzsvagyomból történő kivonásához.
23. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő 45792/1 hrsz alatt nyilvántartott 1700 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett út” megnevezésű ingatlanból 38 m<sup>2</sup>, illetve a 45792/2 hrsz alatt nyilvántartott 8 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett út” megnevezésű ingatlan törzsvagyomból való kivonásához.
24. Hozzájárul a Miskolc MJ Város Önkormányzatának tulajdonában lévő 11945 hrsz alatt nyilvántartott 544 m<sup>2</sup> térmértékű „kivett közterület” megnevezésű ingatlanból 8 m<sup>2</sup> törzsvagyomból történő kivonásához.
25. A Közgyűlés utasítja a MIK Zrt-t, hogy az 1-25. pontokban megjelölt ingatlanok, illetve ingatlan-illetőségek vonatkozásában az ingatlanvagyon-

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** MIK Zrt.  
**Határidő:** azonnal

6. napirend tárgya: **Javaslat az Esélyek Háza működtetésére irányuló feladat-ellátási szerződés megkötésére**

**Polgármester:** Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 38 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) meghozta a

**VII-190/32.082/2009. sz. H A T Á R O Z A T-ot:**

**Tárgy:** **Esélyek Háza működtetésére irányuló feladat-ellátási szerződés megkötése**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a "Javaslat az Esélyek Háza működtetésére irányuló feladat-ellátási szerződés megkötésére" című előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése egyetért azzal, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata az esélyegyenlőség elősegítése érdekében továbbra is részt vegyen az "Országos Esélyegyenlőségi Hálózat" programban, és ennek keretében működtesse a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Esélyegyenlőségi Koordinációs Irodát - Esélyek Házát.
2. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése jóváhagyja az 1. sz. melléklet szerinti Feladat-ellátási szerződést, és felhatalmazza a Polgármestert annak aláírására.
3. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése felhatalmazza a Polgármestert, hogy a szerződéskötéssel kapcsolatos egyeztetéseket a Szociális és Munkaügyi Minisztériummal, illetve a Dr. Hilscher Rezső Szociális Közalapítvány a Miskolci Családokért Közalapítvánnyal lefolytassa, és az esetlegesen szükségessé váló módosításokat a Feladat-ellátási szerződésen átvezesse. A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert, hogy amennyiben az Esélyegyenlőségi Program a jövőben folytatódik, a feladat-ellátási szerződés időtartamát, illetve a Program fedezetének megfelelően a díjazásra vonatkozó rendelkezéseket módosítsa
4. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése egyetért azzal, hogy a Miskolc, Király u. 10. szám alatti ingatlan önkormányzati tulajdonban álló irodahelyiségét a feladat ellátásához a Dr. Hilscher Rezső Szociális

Közalapítvány a Miskolci Családokért közalapítvány részére – ÁFA fizetési kötelezettség terhe mellett – ingyenesen használatba adja, és felhatalmazza a MIK Zrt.-t a használatba adáshoz kapcsolódó szerződés előkészítésére és annak megkötésére.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Polgármesteri Kabinet  
Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály  
Jegyzői Kabinet  
MIK Zrt.  
**Határidő:** 2009. november 1.

7. napirend tárgya: **Javaslat a 2010. évi ellenőrzési terv megállapítására**

**Polgármester:** Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melyhez módosító indítvány nem érkezett.

A Közgyűlés 39 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 6 fő) meghozta a

**VII-191/32.083/2009. sz. H A T Á R O Z A T-ot:**

**Tárgy:** 2010. évi ellenőrzési terv megállapítása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a 2010. évi ellenőrzési terv megállapítására” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése jóváhagyja az önkormányzat 2010. évi ellenőrzési terv javaslatát a csatolt 1-5. számú melléletek szerinti tartalommal.

**Felelős:** Jegyző  
**Közreműködő:** belső ellenőr  
Jegyzői Kabinet Intézmény-ellenőrzési Csoport  
**Határidő:** 2010. december 31.

8. napirend tárgya: **Javaslat Kistokaj Önkormányzattal kötött Közoktatási Társulási Megállapodás kiegészítésére**

**Polgármester:** Az előterjesztés kapcsán egy határozati javaslatról kell szavazni. Módosító indítvány nem érkezett.  
Az előterjesztés szerinti határozati javaslatot teszi fel szavazásra.

A Közgyűlés 39 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 6 fő) meghozta a

**VII-192/32.084/2009. sz. H A T Á R O Z A T-ot:**

**Tárgy: Kistokaj község Önkormányzatával kötött Közoktatási Társulási Megállapodás kiegészítése**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a „Javaslat a Kistokaj Önkormányzattal kötött Közoktatási Társulási Megállapodás kiegészítésére” tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a Kistokaj község Önkormányzatával kötött Közoktatási Társulási Megállapodás kiegészítését jóváhagyja.

Felhatalmazza Miskolc Megyei Jogú Város polgármesterét az előterjesztés 1. sz. mellékletben szereplő Társulási megállapodás aláírására.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Közoktatási és Kulturális Főosztály  
**Határidő:** 2009. november 1.

(Társulási megállapodás a jegyzőkönyvhöz csatolva.)

10. napirend tárgya: **Javaslat a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulás létrehozására**

**Polgármester:** Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melyhez módosító indítvány nem érkezett.

A Közgyűlés 38 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) meghozta a

## VII-193/32.086/2009. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

### **Tárgy: MITISZK Szakképzési-szervezési Társulása létrehozása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulás létrehozására” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. A Közgyűlés elhatározza, hogy alapító tagként részt vesz a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulás létrehozásában, ezzel egyidejűleg felhatalmazza a polgármestert a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulás létrehozásáról szóló, 1. sz. melléklet szerinti társulási megállapodás aláírására, a 1/A. mellékletben szereplő létszámszámítási elvekkel, az 1/B mellékletben szereplő tanulólétszámokkal és az 1/C. sz. melléklet szerinti tervezett költségvetéssel.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Közoktatási és Kulturális Főosztály  
MITISZK Kft. ügyvezetője  
**Határidő:** azonnal

2. A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert, hogy a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulásban a Közgyűlés döntéseit személyesen, vagy megbízottja által képviselje.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Közoktatási és Kulturális Főosztály  
MITISZK Kft. ügyvezetője  
**Határidő:** azonnal

3. A Közgyűlés a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény, valamint a költségvetési szervek jogállásáról és gazdálkodásáról szóló 2008. évi CV. törvény alapján elfogadja a MITISZK Szakképzés-szervezési Társulás alapító okiratát a 2. sz. melléklet szerinti tartalommal és felhatalmazza a polgármestert az alapító okirat aláírására.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Közoktatási és Kulturális Főosztály  
MITISZK Kft. ügyvezetője  
**Határidő:** azonnal

4. A Közgyűlés felhatalmazza, egyben utasítja a polgármestert, hogy az alapító okiratnak a partner-önkormányzatok döntéseit követően a Magyar Államkincstár által vezetett törzskönyvi nyilvántartásba vétele iránt 8 napon belül intézkedjen.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály  
MITISZK Kft. ügyvezetője  
**Határidő:** 2009. november 15.

(A társulási megállapodás a jegyzőkönyvhöz mellékelve.)

11. napirend tárgya: **Javaslat a „Miskolc város bortrezorja” cím alapítására**

**Polgármester:** Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melyhez módosító indítvány nem érkezett.

A Közgyűlés 39 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 6 fő) meghozta a

**VII-194/32.087/2009. sz. H A T Á R O Z A T-ot:**

**Tárgy:** „Miskolc város bortrezorja” cím alapítása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a „Miskolc város bortrezorja” cím alapítására” című előterjesztést és a következő határozatot hozza:

- 1.) Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata hagyományteremtő céllal megalapítja a „**Miskolc város bortrezorja**” címet.
- 2.) A „Miskolc város bortrezorja” cím viselésére az a borászat vagy borpincészet jogosult, amellyel az önkormányzat az István Nádor Borlovagrend ajánlása alapján együttműködési megállapodást köt a „Miskolc város bora” címet elnyert, palackozott borok tárolására. A cím viselésére csak az együttműködési megállapodás hatályának ideje alatt van lehetőség.
- 3.) A tárolás körülményeinek szakszerűségét az István Nádor Borlovagrend - mint az önkormányzat együttműködő partnere - jogosult véleményezni.
- 4.) A „Miskolc város bortrezorja” cím viselésére mindenkor jogosult személy vagy társaság saját marketing tevékenysége kapcsán térítésmentesen használhatja a címet, amennyiben a használat önkormányzati érdeket nem sért.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Kulturális és Vendégforgalmi Osztály  
**Határidő:** 2009. december 1.

12. napirend tárgya: **Beszámoló a polgármesterre átruházott hatáskörök gyakorlásáról, valamint a lejárt határidejű közgyűlési határozatok végrehajtásáról (2009. I. félév)**

**Polgármester:** Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melyhez módosító indítvány nem érkezett.

A Közgyűlés 24 igen, 14 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) meghozta a

**VII-195/32.088/2009. sz. H A T Á R O Z A T-ot:**

**Tárgy: Beszámoló az átruházott hatáskörök gyakorlásáról, valamint a lejárt határidejű közgyűlési határozatok végrehajtásáról (2009. évi I. félév)**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Beszámoló az átruházott hatáskörök gyakorlásáról, valamint a lejárt határidejű közgyűlési határozatok végrehajtásáról (2009. évi I. félév)” című előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése az átruházott hatáskörök gyakorlásáról, valamint a lejárt határidejű közgyűlési határozatok végrehajtásáról szóló 2009. évi I. féléves beszámolót elfogadja.

**Felelős:** polgármester  
**Közreműködik:** Jegyzői Kabinet  
**Határidő:** azonnal

1. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Miskolc, Cserhát utcában értékesített ingatlanra vonatkozó beépítési kötelezettség határidejének meghosszabbítására**

**Polgármester:** Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, melyhez módosító indítvány nem érkezett.

A Közgyűlés 38 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) meghozta a



**VII-196/32.091/2009. sz. H A T Á R O Z A T-ot:**

**Tárgy: Miskolc, Cserhát utcában értékesített ingatlanra vonatkozó beépítési kötelezettség határidejének meghosszabbítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „**Javaslat a Miskolc, Cserhát utcában értékesített ingatlanra vonatkozó beépítési kötelezettség határidejének meghosszabbítására**” című sürgősségi előterjesztést és az alábbiak szerint döntött:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a V-106/16.495/2007. számú határozatában értékesítésre kijelölt Miskolc, Cserhát utcában elhelyezkedő 12631/8 hrsz-ú 980 m<sup>2</sup> nagyságú „beépítetlen terület” megnevezésű ingatlanra vonatkozó beépítési kötelezettség legkésőbbi időpontját **2012. augusztus 14. napjáig** meghosszabbítja.
2. A Közgyűlés utasítja a MIK Zrt-t a módosítás (a szükséges jognyilatkozat megtételét is magába foglaló) érvényesítésére.

<b><u>Felelős:</u></b>	Polgármester
<b><u>Közreműködik:</u></b>	MIK Zrt
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

2. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat az Avastetői Általános, Magyar - Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, valamint a Martin János Szakképző Iskola komplex akadálymentesítéséhez szükséges pályázati önrész módosítására**

**Polgármester:** Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 39 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 6 fő) meghozta a

## VII-197/32.106/2009. sz. H A T Á R O Z A T-ot:

**Tárgy:** Avastetői Általános, Magyar - Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, valamint a Martin János Szakképző Iskola komplex akadálymentesítéséhez szükséges pályázati önrész módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat az Avastetői Általános, Magyar - Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, valamint a Martin János Szakképző Iskola komplex akadálymentesítéséhez szükséges pályázati önrész módosítására” című sürgősségi előterjesztést és az alábbiak szerint döntött:

1.) A Közgyűlés egyetért azzal, hogy Miskolc MJV Önkormányzata összeállítsa és benyújtsa pályázatát az alábbi intézmények szolgáltatásainak akadálymentesítésére vonatkozóan

- Avastetői Általános, Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény
- Martin János Szakképző Iskola

**Felelős:** Polgármester

**Határidő:** 2009. november 30.

**Közreműködik:** Polgármesteri Kabinet, Főépítész,-Városfejlesztési és rendezési Osztály  
Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály

2.) A Közgyűlés, a pályázatok elnyerése esetén a megvalósításához szükséges saját erő összegét, az Önkormányzat 2010. évi költségvetésének „Pályázatok Önrésze” költségvetési soráról biztosítja.

Adatok eFt-ban

Intézmény	Biztosítandó saját erő	Elyerhető támogatás	Összesen
Avastetői Általános, Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény	46.323	30.000	76.323
Martin János Szakképző Iskola	25.054	30.000	55.054
<b>Összesen:</b>	<b>71.377</b>	<b>60.000</b>	<b>131.377</b>

**Felelős:** Polgármester

**Határidő:** 2010. évi költségvetés tervezése, elfogadása

**Közreműködik:** Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály

3) A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert, a pályázatok benyújtáshoz és a megvalósításához szükséges dokumentumok, kötelezettségvállalások aláírására valamint a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Polgármester

**Határidő:** azonnal

**Közreműködik:** Polgármesteri Kabinet, Főépítész,- Városfejlesztési és rendezési Osztály

3. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a Szocio-Produkt Kft. NFÜ által kiírt megváltozott munkaképességű személyek munkaviszonyban történő foglalkoztatásának támogatására kiírt pályázaton történő részvételére**

**Polgármester:** Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 37 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 8 fő) meghozta a

**VII-198/32.112/2009. sz. határozatot:**

**Tárgy: Szocio-Produkt Kft. NFÜ által kiírt megváltozott munkaképességű személyek munkaviszonyban történő foglalkoztatásának támogatására kiírt pályázaton történő részvétele**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a Szocio-Produkt Kft. NFÜ által kiírt megváltozott munkaképességű személyek munkaviszonyban történő foglalkoztatásának támogatására kiírt pályázaton történő részvételére” című sürgősségi előterjesztést és az alábbi határozatot hozta:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése hozzájárul ahhoz, hogy a Szocio-Produkt Kft. a NFÜ által 2009. évben a megváltozott munkaképességű személyek munkaviszonyban történő foglalkoztatásához szükséges eszközök
  - 1 db ragasztó-kötőgép
  - 1 db stancoló gép
  - 1 db spirálozó gép
  - 1 db hímző gépbeszerzésére pályázatot nyújtson be 17.800 eFt vissza nem térítendő támogatás elnyerésére.
2. A Közgyűlés hozzájárul ahhoz, hogy nyertes pályázat esetén a megváltozott munkaképességű személyek munkaviszonyban történő foglalkoztatásához szükséges eszközöket a Szocio-Produkt Kft. a Miskolc, Blaskovics u. 22 szám alatti telephelyén használja.
3. A pályázat benyújtásához az önkormányzatnak önerőt biztosítania nem kell.

**Felelős:** Káli Sándor polgármester  
**Közreműködik:** Szocio-Produkt Kft. ügyvezető igazgató  
**Határidő:** 2009. november 5.

4. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat "Az emberért és Miskolcért" Alapítvány Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatára átszállt pénzvagyónának hasznosítására**

**Polgármester:** Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 39 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 6 fő) meghozta a

#### **VII-199/32.113/2009. sz. határozatot**

**Tárgy:** „Az emberért és Miskolcért” Alapítvány Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatára átszállt pénzvagyónának hasznosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a - Javaslat "Az emberért és Miskolcért" Alapítvány Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatára átszállt pénzvagyónának hasznosítására – című sürgősségi előterjesztést és a következő határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése „Az emberért és Miskolcért” Alapítvány megszűnését követően a folyószámláján maradó pénzüsszeget a Miskolci Városszépítő Egyesületnek ajándékozza. A Miskolci Városszépítő Egyesület a nevezett összeget kizárólag a város értékeinek védelmére és a város szépítésében cselekvően közreműködő állampolgárok és közösségeik támogatására fordíthatja.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Polgármesteri Kabinet  
Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** 2009. november 2.

5. sürgősségi napirend tárgya: **Javaslat a „Miskolc Városi Szabadidőközpont dolgozói létszámának csökkentése, valamint pályázat benyújtása a létszám-csökkentési döntéssel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyerésére” tárgyú határozat módosítására**

**Polgármester:** Módosító indítvány nem érkezett. Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Közgyűlés 25 igen, 0 nem, 13 tartózkodó szavazattal (nem szavazott: 7 fő) meghozta a

## VII-200/32.114/2009. sz. határozatot

**Tárgy: Miskolc Városi Szabadidőközpont dolgozói létszámának csökkentése, valamint pályázat benyújtása a létszám-csökkentési döntéssel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyerésére tárgyú határozat módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat a „Miskolc Városi Szabadidőközpont dolgozói létszámának csökkentése, valamint pályázat benyújtása a létszám-csökkentési döntéssel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyerésére” tárgyú határozat módosítására” című sürgősségi előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése a VI-170/31.979/2009. sz. határozatát - melyben döntött a „Miskolc Városi Szabadidőközpont dolgozói létszámának csökkentéséről, valamint pályázat benyújtásáról a létszám-csökkentési döntéssel kapcsolatos költségvetési hozzájárulás elnyerésére” – az alábbi 4. ponttal egészíti ki:

„4.) A létszámcsökkentéssel érintett adminisztrátor álláshelyen foglalkoztatott alkalmazott foglalkoztatására az önkormányzat költségvetési szerveinél:

- a meglévő üres álláshelyeken,
- az előreláthatólag megüresedő álláshelyeken,
- illetve fenntartói körön kívül

nincs lehetőség”.

2. A Közgyűlés megállapítja, hogy a kiegészítő határozat az alap határozattal együtt érvényes.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Polgármesteri Kabinet  
Pénzügyi, Adó és Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** 2009. október 30.

**Polgármester:** Ezzel a napirendek szavazásának a végére értek.  
2009. november 20-án (pénteken) 15 órakor a Polgármesteri Hivatal konferenciatermében (Petőfi u. 1-3. sz. 3. emelet) közmeghallgatást tartanak, mely közgyűlésnek számít, ezért minden képviselőtársa jelenlétére feltétlenül számít.

A legközelebbi Közgyűlés időpontja: **2009. november 26.**

Az ülést 13:47-kor berekeszti.

k.m.f.

**Dr. Mihalecz Péter**  
j e g y z ő

**Káli Sándor**  
p o l g á r m e s t e r

